

Transmis au
Ministre pour
prise de connaissance
le 17/4/81 à 8h20

accept

Note au Directeur Général des Sports et Loisirs

Les arguments évoqués sont valables. On aurait dû ne pas faire payer - ça aurait aidé
à l'air plus amical

1051 16.4.81

Concerne: Tournoi de Pâques entre 4 équipes des cellules spécialisées.

- 1) L'organisation de ce tournoi a reçu l'accord du Ministre car nous avons répondu favorablement à leur lettre du 20/03/1981.
- 2) Le Responsable de Foot-ball du cercle sportif de Kigali est venu me voir. Nous avons discuté uniquement sur les personnes des arbitres. Je lui ai promis de lui trouver trois arbitres dont il se chargera de payer comme d'habitude. Je lui ai dit que le fait d'y introduire des juges de touches des Clubs pouvait créer des incidents car ces juges de touche ne connaissent pas le règlement et risquaient d'être partiaux ou induire l'arbitre principal en erreur.
- 3) Il y a eu lieu de constater qu'à cause du chauvinisme de certains dirigeants de ces cellules, des discussions sur l'alignement des joueurs de certains Clubs inscrits en 1ère division aient lieu. Nous n'y pouvons rien d'autant plus qu'ils semblent avoir trouvé un terrain d'entente. Toutefois, l'ordre sera donné à l'entraîneur de l'équipe nationale de refuser la participation d'un ou de l'autre de ses éléments à cause du risque d'accident inutile.
- 4) Il faut remarquer que les participants à la réunion du 6 avril 1981 ont été en quelque sorte fantaisiste, en particulier au point n° 8. La pénalisation d'un retard de 15 minutes par un but n'est pas dans l'esprit des lois du jeu de foot-ball. Ce point devrait être changé. règlement à eux.
- 5) Il n'y a pas un comité spécial pour trancher tout litige pouvant survenir lors de ce tournoi programmé sur deux jours.
- 6) Au point n° 11, les participants à ladite réunion demande une coupe à remettre au vainqueur. Je ne vois pas la raison de leur en donner d'autant plus que ce tournoi n'est ouvert qu'à un petit groupe de cellules spécialisées de Kigali. Ce tournoi n'est pas encore institutionnalisé. Son ouverture à un plus grand nombre ou à toutes les cellules désireuses d'y prendre part pourrait à la rigueur plaider à l'octroi d'une coupe.
- 7) L'octroi éventuel des maillots aux 4 équipes participantes audit tournoi ne pourrait à mon avis intervenir qu'avec d'autres Critères. La simple participation ne suffirait pas. L'on se rappellera qu'il existe plusieurs Clubs inscrits en I° ou II° division n'ayant rien reçu jusqu'à nos jours. Le geste d'encouragement devrait débiter par ceux-là.

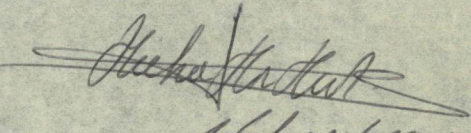
du reste, les
critères de distribution
du matériel sportif
sont actuellement
à l'étude

8) Les organisateurs de ce tournoi n'ont pas probablement pensé à demander ~~des~~ les agents de l'ordre. L'entrée étant payante, il y a risque de bousculades.

Conclusion
=====

- Ledit tournoi me semble organisé dans la précipitation. L'ouverture à un plus grand nombre aurait été souhaitable. Il est organisé sans un véritable responsable. Les risques de mal tourner sont évidentes.

MUHATURUKUNDO Norbet
Chef de Bureau


16/04/1989

Kigali, le 08/04/1981

*DG sports et loisirs
(Norbert Nkundwa)
pour avis
\$ 14/4/81
\$ 15/4/81*

Objet: Tournoi de Pâques

A traiter par
Date entrée: <u>14/4/81</u>
N° Classement: <u>1508/20801</u>

Monsieur le Ministre de la
Jeunesse et des Sports
KIGALI

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre pour
compétence et suite appropriée le compte-rendu de la 2ème réunion des
délégations de 4 équipes de cellules à savoir:

- L'équipe Mininter-Sport du Ministère de l'Intérieur
- L'équipe Kilovolt d'Electrogaz
- L'équipe C.S.K. du Cercle Sportif de Kigali
- L'équipe IMBONI de l'ORINFOR,

équipes qui organisent un tournoi amical les 18 et 19 avril 1981 au
Stade Mumena comme vous le précise une lettre vous adressée en date
du 20 mars 1981.

Je vous en souhaite bonne réception et
vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de notre haute
considération.

Copie pour Information à:

- Monsieur le Président de l'équipe C.S.K.
 - Monsieur le Président de l'équipe Kilovolt
 - Monsieur le Président de l'équipe du Mininter
 - Monsieur le Président de l'équipe IMBONI
- KIGALI.

Pour le groupe
Viateur KALINDA Capitaine
de l'équipe IMBONI.

Compte-rendu de la 2ème Réunion des Capitaines des équipes
de cellules inscrites pour le tournoi de Pâques

Le Lundi 6 avril 1981 de 15H30 à 17H s'est tenue
au Magasin central d'Eléctrogaz une réunion. Etaient présents:

- 1- représentant du C.S.K.
- 2- représentants de l'ORINFOR
- 3- représentants d'Eléctrogaz
- 1- représentant du Mininter

Un seul point à l'ordre du jour: ORGANISATION du tournoi entre les 4 équipes
de cellules!

Le représentant du Mininter a été ^{prie} de rappeler ce qui avait
été dit lors de la 1ère réunion au même endroit le 01 avril 1981.

-Après un bref résumé de ce qui avait été dit les
débat ont commencé débats dont voici les principaux résultats:

1. Du Calendrier

Le tournoi se fait les Samedi 18 et Dimanche 19 avril 1981 comme initia-
lement prévu dans la lettre adressée au Ministre de la Jeunesse et des
Sports.

2. Du lieu

Le terrain retenu est le Stade Mumena à Nyamirambo.
Eléctrogaz se charge des contacts utiles.

3. Des entrées

L'entrée au Stade est payant.

A part les 20 joueurs que chaque équipe est prié de présenter sur liste,
tout autre individu devra payer 50 Frw.

Ceci pour limiter les discussions sur les membres d'équipes à faire entrer.
Même les présidents d'équipes vont payer s'ils ne sont pas sur la liste
des 20.

Les étudiants et Militaires vont également payer 50Frw.

4. Des tickets: Eléctrogaz se charge de la confection des tickets.

Les tickets seront prêts au plus tard le 14 avril.

Mininter se chargera de la vente des tickets sur le terrain tandis que
ORINFOR contrôle les souches.

Le Nombre de tickets est de cinq mille (5.000).

5. Publicité

L'Equipe IMBONI ^{est} chargée de la publicité.

6. Des joueurs

La question des joueurs à aligner a fait couler beaucoup de salive et a
occasionné une discussion très animée.

Faudra-t-il aligner les joueurs qui jouent dans des
divisions même s'ils travaillent dans la cellule?

Faudra-t-il les refuser catégoriquement? Faudra-t-il aligner seuls ceux ^{qui}
ont démissionné dans les autres clubs?

Après ~~longue~~ discussion nous avons admis que tout joueur
engagé dans la cellule avant le 1ère avril date de notre première réunion
devra jouer. Même s'il est dans l'Equipe Nationale.

Pourquoi en effet imputer une cellule de ses meilleurs
éléments alors que c'est l'occasion de défendre ses couleurs?

Par contre une équipe qui va aligner un joueur qui n'est pas
de la cellule sera pénalisé. Ce ne sont pas les clubs qui jouent mais bien
les cellules.

Pour C.S.K. (Cercle Sportif de Kigali) il lui est interdit d'aligner un joueur qui n'ai été vu lors des matches antérieurs.

Chaque cellule est priée de faciliter aux capitaines le contrôle de la liste. Notamment l'accès au chef du personnel si besoin est.

7. Des Arbitres

Toutes les délégations ont accepté comme arbitre un père de KIMIHURURA, père qui a l'habitude de diriger nos rencontres.

Par ailleurs la délégation du C.S.K. a pris l'initiative de demander au Ministre de la Jeunesse et des Sports un arbitre national.

Le tirage au sort va indiquer celui des deux arbitres qui va officier le groupe A ou B.

Le tirage au Sort va également montrer celui qui va diriger le match final du dimanche le 19.

L'arbitre national sera pris en charge par le C.S.K. quant à ses jetons.

-chaque équipe donnera un lazy man. Aucun lazy man ne va officier pour son équipe.

8. Ponctualité: La présence à l'heure est obligatoire.

Tout retard de 15 minutes équivaut à 1 but à l'actif de l'équipe déjà présente.

9. Dés groupes

Un tirage au Sort très bien organisé a donné le résultat suivant:

Le 1^{er} groupe : MININTER (D)-KILOVOLT (C) joue le Samedi 18 de 14H à 15H45'

Le 2^{ème} groupe: C.S.K. (A) - IMBONI (B) de 16H à 17H45'

N.B. (A,Ba,C,D) c'est les sigles des différents équipes.

La Finale se joue au Stade Mumena le Dimanche 19 avril à partir de 15H30.

10. Des pénalités: Cinq pénalités tirés par 5 joueurs différents vont départager les éventuels matches nuls samedi et dimanche.

11. Du prix: Comme chaque équipe aura versé 10.000Frw avant les rencontres, notre caisse sera riche de 40.000Fr.

A l'issue des matches d'équipe gagnante percevra une récompense de 10.000Fr. les 30. mille autres servant de location du terrain ainsi que d'une réception prévue à l'Hôtel IMPALA dimanche soir. Une coupe de la part du Ministère de la Jeunesse et des Sports est attendue.

12. De la Réception

Chaque équipe a droit à 30 places soit 20 joueurs et 10 officiels.

Le total dans la réception sera ainsi de 120 personnes .

Les officiels du Minijesports étant limités à (4) quatre.

Les tickets d'accès à la Réception sont à la charge du C.S.K.

- Kilovolt et C.S.K. se chargeront de l'organisation matérielle de la réception.

CONCLUSION

Lors de notre réunion il a été souhaité que le Ministère de la Jeunesse et des Sport sous le Haut Patronage duquel ce tournoi entre cellule est placé, donne aux 4 équipes des maillots de couleurs différentes.

La réunion a pris fin vers 17heures avec rendez-vous pour une dernière mise au point le mercredi 15 avril 1981 dans les locaux de Radio-Rwanda.

Le Rapporteur
KALINDA Viateur

Kalinda Viateur